



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз
ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА

Директива 2004/18/ЕО

- Проект на обявление
 Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Официално наименование Централен орган за обществени поръчки		
Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен) 000695406		
Пощенски адрес ул. Г.С.Раковски № 102		
Град София	Пощенски код 1040	Държава България
Място/места за контакт Министерство на финансите		Телефон 02 98592772
На вниманието на Кирил Ананиев, заместник-министър на финансите		
Адрес за електронна поща cfcu@minfin.bg		Факс 02 98592773
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): www.minfin.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.minfin.bg/bg/procurement Електронен достъп до информация (URL): http://www.minfin.bg/bg/procurement/16 Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL): https://sevor.minfin.bg/ Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.1)		
Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от: <input type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.2)		
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на: <input type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.3)		
I.2) Вид на възлагащия орган <input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> публично-правна организация		

<input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба	<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация
<input type="checkbox"/> регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба	
I.3) Основна дейност	
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input checked="" type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	
I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи	
Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
(ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А)	

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

II.1) Описание

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагания орган:

Открито електронна процедура за сключване на рамково споразумение с няколко лица за възлагане на централизирана обобщена поръчка с предмет "Осигуряване на самолетни билети за пътуване по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в България и чужбина"

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-висока степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)

<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	Категория услуга No 3 (Моля, вижте приложение В1 относно категориите услуги)

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

София и страната

код NUTS: BG

II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща обществена поръчка | <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща създаването на динамична система за покупки (ДСП) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение | |

II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)

<input checked="" type="checkbox"/> Рамково споразумение с няколко оператора	<input type="checkbox"/> Рамково споразумение с един оператор				
Брой: _____ или (в приложимите случаи) максимален брой 6 на участниците в предвиденото рамково споразумение					
Срок на действие на рамковото споразумение: Продължителност в години: _____ или в месеци: 30 Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава четири години:					
Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри): Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 30000000 Валута: BGN или обхват: между _____ и _____ Валута:					
Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени: (ако това е известно):					
II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките: Обществената поръчка е с предмет "Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина". Начин на провеждане на процедурата: електронно, чрез уеб-базираната Система за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: https://sevor.minfin.bg/ , секция „Дейности“: Публикувани процедури за РС. Списък с основните дестинации в чужбина, за които ще се купуват самолетни билети, се съдържа в съответните образци на ценова оферта в СЕВОП. Поръчката се състои от 2 обособени позиции: 1. Обособена позиция № 1 "Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел" с прогнозна стойност 15 000 000 /петнадесет милиона/ лева без ДДС; 2. Обособена позиция № 2 "Осигуряване на самолетни билети за полети до други дестинации" с прогнозна стойност 15 000 000 /петнадесет милиона/ лева без ДДС. Съгласно Решение № 278 на Министерски съвет от 28.04.2015 г. за допълнение на Решение № 551/2014 г. на Министерски съвет, поръчката не следва да се обявява като запазена за специализираните предприятия и кооперации на хора с увреждания по реда на чл.16 г от ЗОП.					
II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)					
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Основен речник</th> <th>Допълнителен речник (в приложимите случаи)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Основен обект</td> <td>63500000</td> </tr> </tbody> </table>	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)	Основен обект	63500000
Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)				
Основен обект	63500000				
II.1.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>					
II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)					

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции:	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
(ако да) Оферти могат да бъдат подавани за:	
<input type="checkbox"/> само една обособена позиция	<input checked="" type="checkbox"/> една или повече обособени позиции
	<input type="checkbox"/> всички обособени позиции

II.1.9) Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти

Да Не **II.2) Количество или обем на поръчката****II.2.1) Общо количество или обем: (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)**

Ще бъдат посочени в индивидуалните договори, сключвани въз основа на рамковото споразумение.

(в приложимите случаи, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:

30000000 Валута: BGN

или Обхват: между _____ и _____ Валута:

II.2.2) Информация относно опциите (в приложимите случаи)

Опции

Да Не

(ако да) Описание на тези опции:

(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции:

в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)

Тази поръчка подлежи на подновяване

Да Не

Брой на възможните подновявания: (ако това е известно) _____ или обхват: между _____ и _____

(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало _____ дд/мм/гггг

завършване 31/12/2018 дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**III.1) Условия във връзка с поръчката****III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):**

1. Гаранция за участие:

- в размер на 50 000 лв /петдесет хиляди лева/ за обособена позиция № 1;

- в размер на 50 000 лв /петдесет хиляди лева/ за обособена позиция № 2.

Гаранциите трябва да бъдат със срок на валидност срока на валидност на офертата. Участниците сами избират формата на гаранцията за участие както следва:

а) Парична сума – внася се по набирателната сметка на Министерство на финансите в БНБ/ВІС код BNBG BGSD/ IBAN: BG70BNBG 96613300148401, като в платежното нареждане

задължително следва да бъде записано "Гаранция за участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение за възлагане на обществена поръчка с предмет "Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина" , об. п. №.....".

б) Банкова гаранция – неотменима банкова гаранция в полза на Министерство на финансите по образец, приложен в Документацията за участие.

2. При подписване на рамково споразумение, гаранция за изпълнение не се внася. Гаранция за изпълнение на договорите, сключени въз основа на рамковото споразумение се дължат съгласно чл. 59, ал. 3 и чл. 63 от ЗОП.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:

Финансирането е от бюджетните средства на съответните индивидуални възложители, сключили договор въз основа на рамковото споразумение.

III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи):

Съгласно чл.49 от ППЗОП, когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по Булстат на създаденото обединение. Ако обединението се състои от чуждестранни физически и/или юридически лица, те представят еквивалентен документ за регистрация от държавата, в която са установени.

III.1.4) Други особени условия (в приложимите случаи)

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия (ако да) Описание на особените условия:

Да Не

III.2) Условия за участие

III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Данни за ЕИК/ЕГН/ЛНЧ/Булстат, както и други данни, идентифициращи участника, се предоставят при регистрация в СЕВОП, както и чрез попълване на въпрос 1.1.1. в секция "Документи за подбор" в системата. Когато участникът е обединение или ползва подизпълнител(и), данните за останалите участници в обединението/подизпълнителите се предоставят по

същия начин.

2. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, следва да се представят данни, идентифициращи обединението. Участникът следва да представи копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението – и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващият. Единият или и двата документа се сканират и прилагат към електронната оферта като прикачени файлове.

В договора за обединение или в отделен документ, подписан от лицата в обединението следва да бъде посочен пощенски адрес на обединението, електронен адрес, телефон и факс.

3. Участникът следва да удостовери липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал.1 и ал. 5 и тези по ал.2, т.1 – т. 5 включително, с една декларация, подписана от лицата, които представляват кандидата или участника. Участникът попълва и прикачва към електронната си оферта декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП по образец от документацията за участие. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, декларацията по чл. 47, ал. 9 се представя от всяко физическо/юридическо лице, включено в обединението.

4. Участникът следва да декларира липса на свързаност с друг участник в процедурата по чл.55, ал.7 от ЗОП, както и с лицата, участвали в подготовката на документацията за участие и техническата спецификация. Участникът следва да прикачи към електронната си оферта декларация по образец от документацията за участие. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, декларацията по чл. 55, ал. 7 и за обстоятелствата по чл. 8, ал. 8, т. 2 от ЗОП се представя от всяко физическо/юридическо лице, включено в обединението.

5. Участникът следва да представи декларация по чл. 3, т. 8 във връзка с чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици. В зависимост от правно-организационната форма на участниците, декларацията се представя от едно от лицата, посочени в чл. 47, ал. 4 от ЗОП, изготвена по образец от документацията за участие.

6. Участникът следва да е член или акредитиран агент на IATA към момента на подаване на офертата.

Участникът следва да представи заверено/и копие/я от документ (и), удостоверяващ(и) членството или акредитацията на участника в IATA, валидни към датата на подаване на офертата.

7. Участникът следва да бъде Администратор на лични данни по смисъла на Закона за защита на личните данни.

Представя се заверено от участника копие от валидно към датата на подаване на офертата удостоверение за вписване в "Регистъра на администраторите на лични данни и на водените от тях регистри", издадено от Комисията за защита на личните данни или еквивалент.

III.2.2) Икономически и финансови възможности	
<p>Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:</p> <p>няма</p>	<p>Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
III.2.3) Технически възможности	
<p>Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:</p> <p>1. Участникът представя списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на изпълнените услуги чрез попълване на приложената в СЕВОП таблица онлайн с посочване на стойностите, датите и получателите, като в последната колона посочва за коя обособена позиция се отнася услугата. Към списъка следва да се приложат сканирани документи, чрез които се доказва изпълнението на услугите съгласно чл.51, ал.4 от ЗОП, а именно:</p> <p>Удостоверения за добро изпълнение, издадени от получателя, или от компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за услугата.</p> <p>Когато участникът подава оферта за повече от една обособени позиции, за отделните обособени позиции следва да бъдат посочени различни услуги.</p> <p>2. Да се представи валидна полица или банкова гаранция срещу риска от неплащане посредством BSP (сканиран документ като прикачен файл).</p> <p>3. Участникът трябва да представи валиден документ - копие от разпечатка от BSP линк или друг документ, удостоверяващ валидна сторизация за работа в</p>	<p>Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):</p> <p>Доказателства за квалификация и технически възможности:</p> <p>1. Участникът трябва да има изпълнени минимум по 10 (десет) услуги за всяка обособена позиция, еднакви или сходни с предмета на настоящата поръчка, през предходните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, в зависимост от датата, на която е учреден или е започнал дейността си. Под услуги, сходни с предмета на обществената поръчка, следва да се разбират услуги по продажба на самолетни билети.</p> <p>2. Участникът трябва да притежава валидна полица или банкова гаранция срещу риска от неплащане посредством системата BSP в съответствие с изискванията на IATA.</p> <p>3. Участникът трябва да има валидна сторизация за работа със системата Billing Settlement Plan (BSP) - България.</p> <p>4. Участникът следва да работи с глобална система за резервации и продажба на самолетни билети „Амадеус“, „Галилео“, „Сейбър“ или друга еквивалентна система за резервация и продажба на самолетни билети.</p>

системата, както и авиокомпаниите, за които участникът има право на продажба на самолетни билети (сканиран документ като прикачен файл).

4. Да се представи копие от сертификат и валиден договор за работа с резервационна система "Амадеус", „Галилео“, „Сейбър“ или друга еквивалентна система, към датата на подаване на офертата (сканирани документи като прикачени файлове).

5. Да се представи декларация-списък в свободен текст с притежаваните от участника (собствени или наети) офиси/помещения с посочване на адреса, описание на оборудването и др. (прикачен файл).

6. Участникът трябва да представи попълнена декларация – списък, по образец от документацията за участие, на квалифицираните специалисти на участника, които ще участват в изпълнението на поръчката, с посочване на образованието, професионалната квалификация и професионалния опит на експертите в областта на резервацията и продажбата на самолетни билети съгласно чл. 51, ал.1, т. 7 от ЗОП.

Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, документите по т.1-6 се представят от участника/участниците в обединението, чрез които то доказва съответствието си с критериите за подбор.

5. Участникът следва да разполага с поне 1 (един) офис/представителство, отговарящ на изискванията на чл.3 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. на министъра на икономиката и енергетиката, на територията на град София с осигурена възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощието и изпълнение на такива при извънредни обстоятелства, както и в почивни и празнични дни.

6. Участникът следва да разполага най-малко с 3 (три) лица за продажба на самолетни билети, които ще участват в изпълнението на услугата и които следва да отговарят на изискванията за образование, езикова квалификация и стаж на персонала, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. на министъра на икономиката и енергетиката. Лицата, осъществяващи функции по продажби на самолетни билети, следва да са с висше образование или средно образование и придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежавачи сертификат, удостоверяващ IATA квалификация. Лицата трябва да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееенето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на следното ниво на владееене на чужд език спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР) – B2.

III.2.4) Информация относно запазени поръчки (в приложимите случаи)

- Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила
- Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия

Да Не

(ако да) Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната

Да Не

квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура** Открита Ограничена Ускорена ограничена

Основания за избор на ускорена процедура:

 Договаряне

Някои кандидати вече са избрани

Да Не

(ако е целесъобразно при определени видове процедури на договаряне)

(ако да, посочете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са избрани, в рубрика VI.3 „Допълнителна информация“) Ускорена процедура на договаряне

Основания за избор на ускорена процедура:

 Състезателен диалог**IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват**

(ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)

Предвиден брой на операторите _____

или предвиден минимален брой _____ и (в приложимите случаи) максимален брой _____

Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог)

Прибягване към поэтапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти

Да Не **IV.2) Критерии за възлагане****IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)** Най-ниска цена

или

 икономически най-изгодна оферта с оглед на

<input type="checkbox"/> посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини) <input type="checkbox"/> критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за договаряне или в описателния документ	
Критерии	Тежест
IV.2.2) Информация относно електронен търг Ще се използва електронен търг Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> (ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:	
IV.3) Административна информация	
IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи) 	
IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> (ако да) <input checked="" type="checkbox"/> Обявление за предварителна информация <input type="checkbox"/> Обявление в профила на купувача Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2015/S018-028923 от 27/01/2015 дд/мм/гггг <input type="checkbox"/> Други предишни публикации (в приложимите случаи)	
IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ (в случай на състезателен диалог) Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи Дата: 07/03/2016 дд/мм/гггг Час: 16:00	
Платими документи Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> (ако да, посочете само с цифри) Цена: _____ Валута: Условия и начин на плащане:	
IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие Дата: 07/03/2016 дд/мм/гггг Час: 16:00	
IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати (ако това е известно, в случай на ограничени процедури, процедури на договаряне и състезателен диалог) Дата: _____ дд/мм/гггг	
IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие <input type="checkbox"/> Всеки от официалните езици на ЕС <input checked="" type="checkbox"/> Официален/ни език/езици на ЕС: <input checked="" type="checkbox"/> BG <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> GA <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> RO <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> SV <input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL Други: _____	
IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата до: _____ дд/мм/гггг или Продължителност в месец/и: _____ или в дни: 120 (от датата, която е посочена за	

дата на получаване на офертата)

IV.3.8) Условия за отваряне на офертите

Дата: 08/03/2016 дд/мм/гггг

Час: 11:00

(в приложимите случаи) Място: Електронно в уеб-базираната Система за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: <https://sevor.minfin.bg/>.

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи)

Да Не

(ако да) Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне:

Право на достъп до електронно отваряне на оферти имат участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и други лица. За достъп до електронната процедура се изисква регистрация в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП) с квалифициран електронен подпис по смисъла на чл.16 от ЗЕДЕП. Подробна информация за условията на регистрация и работа със СЕВОП се намира в Общите условия за работа със Системата, които са достъпни онлайн в системата в екрана за регистрация, както и в документацията.

В обявения час и дата на електронното отваряне на офертите, в сградата на МФ ще се извърши публично отваряне на документите, представени на хартиен носител, подадени в деловодството на МФ. На публичното отваряне могат да присъстват лицата по чл.68, ал.3 от ЗОП.

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно периодичното възлагане (в приложимите случаи)

Това представлява периодично повтаряща се поръчка

Да Не

(ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз

Да Не

(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи)

С оглед спазването на изискването на чл.64 ал 2. от ЗОП обявлението се изпраща по електронен път, а от датата на публикуване на обявлението в електронен вид се предоставя пълен достъп до документацията за участие в процедурата на Профила на купувача <http://www.minfin.bg/bg/procurement/16>, също така и в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП) на адрес <https://sevor.minfin.bg/>.

Начин на провеждане на процедурата: електронно, чрез уеб-базираната Система за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: <https://sevor.minfin.bg/>, секция „Дейности“: Публикувани процедури за РС.

Лицата може да поискат писмено от Възложителя разяснения по

документацията за участие в срок до 26.02.2016 г. единствено чрез електронните средства на Системата за електронно възлагане на обществени поръчки, през секцията "Въпроси и отговори".

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
		Телефон 02 9884070
Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg		Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		

Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Адрес за електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		

VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.4.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби:
Съгласно чл. 120 от ЗОП

VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава България
		Телефон 02 9884070
Адрес за електронна поща		Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): http://cpc.bg		

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

Дата: 21/01/2016 дд/мм/гггг

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация		
Официално наименование Министерство на финансите, дирекция Централно звено за финансиране и договаряне		
Национален идентификационен № (ЕИК) 000695406		
Пощенски адрес ул. Георги С. Раковски № 102		
Град София	Пощенски код 1040	Държава България
Място/места за контакт Министерство на финансите	Телефон 02 98592772	
На вниманието на Иванина Белева, директор на дирекция Централно звено за финансиране и договаряне		
Адрес за електронна поща cfcu@minfin.bg	Факс 02 98592773	
Интернет адрес (URL): www.minfin.bg		
II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи		
Официално наименование Министерство на финансите, дирекция Централно звено за финансиране и договаряне		
Национален идентификационен № (ЕИК) 000695406		
Пощенски адрес ул. Георги С. Раковски № 102		
Град София	Пощенски код 1040	Държава България
Място/места за контакт ст. 503	Телефон 02 98592772; 02 98592489	
На вниманието на Евгения Такева, държавен експерт в отдел Обществени поръчки и договори, дирекция Централно звено за финансиране и договаряне		
Адрес за електронна поща cfcu@minfin.bg	Факс 02 98592773	
Интернет адрес (URL): https://sevop.minfin.bg/		
III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие		
Официално наименование Министерство на финансите, Централен орган за обществени поръчки		
Национален идентификационен № (ЕИК) 000695406		
Пощенски адрес улица Георги С. Раковски № 102		
Град	Пощенски код	Държава

София	1040	България
Място/места за контакт Система за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП). Деловодство на МФ - само определени документи от офертата, посочени в документацията.	Телефон 029859 2772	
На вниманието на Евгения Такева, главен приложен администратор на СЕВОП		
Адрес за електронна поща e.takeva@minfin.bg	Факс 029859 2773	
Интернет адрес (URL): https://sevop.minfin.bg/		
IV) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка		

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ

Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:

Открита електронна процедура за сключване на рамково споразумение с няколко лица за възлагане на централизирана обществена поръчка с предмет "Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина"

Обособена позиция №: 1 Заглавие на обособената позиция: Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел

1) Кратко описание

По рамковото споразумение на ЦОП и съответно по конкретните договори на индивидуалните възложители ще бъдат купувани самолетни билети във всички категории на икономичната класа, както и в бизнес класа, за редовни двупосочни полети по дестинация София - Брюксел - София, както и за едностранни при необходимост.

2) Общ терминологичен речник (CPV)

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	63500000	

3) Количество или обем

Ще бъдат посочени в индивидуалните договори, сключени въз основа на рамковото споразумение.

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:
15000000 Валута: BGN

или Обхват: между _____ и _____ Валута:

4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване (в приложимите случаи)

Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало _____ дд/мм/гггг

завършване 31/12/2018 дд/мм/гггг

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ****Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:**

Открита електронна процедура за сключване на рамково споразумение с няколко лица за възлагане на централизирана обществена поръчка с предмет "Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина"

Обособена позиция №: 2 Заглавие на обособената позиция: Осигуряване на самолетни билети за полети до други дестинации

1) Кратко описание

По рамковото споразумение на ЦООП и съответно по конкретните договори на индивидуалните възложители ще бъдат купувани самолетни билети във всички категории на икономичната класа, както и в бизнес класа, за редовни двупосочни полети, както и за еднопосочни при необходимост. Основните дестинации, по които се извършват пътувания на служителите от държавната администрация, са посочени в електронния образец на ценова оферта по обособена позиция № 2 в СЕВОП, който е неразделна част от документацията на обществената поръчка. Посоченият списък е примерен и не ангажира индивидуалните възложители със закупуване на самолетни билети по изброените дестинации, нито ги ограничава да закупуват билети само в рамките на изброените дестинации, както в чужбина, така и в България.

2) Общ терминологичен речник (CPV)

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	63500000	

3) Количество или обем

Ще бъдат посочени в индивидуалните договори, сключвани въз основа на рамковото споразумение.

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:

15000000 Валута: BGN

или Обхват: между _____ и _____ Валута:

4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване (в приложимите случаи)

Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало _____ дд/мм/гггг

завършване 31/12/2018 дд/мм/гггг

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

Категория №(1) Предмет

- 1 Услуги по поддръжка и ремонт
- 2 Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
- 3 Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
- 4 Превоз на поща по суша(3) и по въздух
- 5 Далекосъобщителни услуги
- 6 Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
- 7 Компютърни и свързаните с тях услуги
- 8 Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
- 9 Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
- 10 Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
- 11 Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
- 12 Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
- 13 Рекламни услуги
- 14 Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
- 15 Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
- 16 Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги

Категория №(7) Предмет

- 17 Услуги на хотели и ресторанти
- 18 Услуги на железопътния транспорт
- 19 Услуги на водния транспорт
- 20 Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
- 21 Юридически услуги
- 22 Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
- 23 Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
- 24 Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
- 25 Услуги на здравеопазването и социалните дейности
- 26 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
- 27 Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.

(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.

(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

(7) Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.

(8) С изключение на трудови договори.

(9) С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмни материали от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.